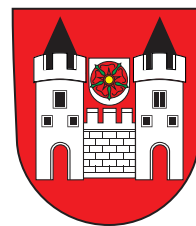


# Vyšebrodský zpravodaj



[www.mestovysibrod.cz](http://www.mestovysibrod.cz)

**ENGEL** | PARTNER VYŠEBRODSKÉHO  
ZPRAVODAJE

Rozšířeno o příspěvek obce Přední Výtoň



Uklidme svět  Uklidme Česko

## Podzimní výšlap s úsměvem

**Sobota 19. 9. 2020**

Sraz v 9:00 hod.  
parkoviště na náměstí



Trasa: Waldschenke - Dürnau - Vyšší Brod

nová  
zelená  
úsporám

**Seminář: Novinky v dotacích  
pro úspornou domácnost**

čtvrtek 10. 9. 2020, 17:00 hod.  
Zasedací místnost



**Čištění Vltavy**

sobota 12. 9. 2020  
Viz str. 3



**Plavba parníkem**

Čtvrtek 17. 9. 2020  
Viz str. 24


**Milí čtenáři,**

léto je u konce a všichni teď zase skočíme do kolotoče zaběhlých rituálů. Doufejme, že to čeká i naše děti. Ty nastupují po skoro půlroční pauze k dennímu studiu do školy. Myslím, že většina z nich se těší, když ne na učení, tak určitě na kamarády a jejich řádění o přestávkách nebo po výuce. A mají se na co těšit! Ve škole budou potkávat nové tváře – přibýlo několik nových učitelů. Přejeme jim i dětem, aby k sobě našli cestu a společná práce je bavila.

Září bude takové celé zelené. Začneme zelenou úsporám – seminář o dotacích pro úspornou domácnost, pak proběhne tradiční čištění Vltavy. Jsem zvědavá, jaké „poklady“ řeka vydá. Každým rokem je to zajímavější. A pak je opět zorganizována celorepubliková akce Uklidme Česko, uklidme svět. V sobotu 19. 9. se též zapojíme a vyjedeme busem na Sternstein a odtud se projdeme zpět domů – v ruce s pytlkem na odpadky. Pojdte s námi na výlet. Pro tentokrát jsme jej nazvali Výšlap s úsměvem ☺, protože dobré nálady není nikdy dost a někdo ji postrádá úplně.

A ještě jeden výlet je připraven a to plavba parníkem s živou hudbou. Loni se to velmi vydařilo, tak se určitě povede i letos. Pracovníci Lipno Line na nás budou přichystáni ve čtvrtek 17. 9., p. Rychnavský se svou harmonikou také. A není to výlet pouze pro seniory, plavit se může každý, kdo bude mít chuť.

Pěkné babí léto Vám přeje DK. ■

## Vážení obyvatelé domu s pečovatelskou službou,

tímto bychom vás chtěli co nejsrdečněji pozvat na posezení u příležitosti mezinárodního dne seniorů, které se uskuteční v klubovně DPS **dne 1. 10. 2020 od 16:00 hod.**

Hudba i malé občerstvení bude zajištěno.

Těšíme se na vás.

*Odbor sociálních věcí  
a pečovatelská služba Vyšší Brod*

# Základní umělecká škola informuje



**Základní umělecká škola**  
**Kaplice**

### Informace k zahájení školního roku:

Vážení příznivci naší školy – tento článek je plán, jak bychom rádi zahájili školní rok. Vzhledem k tomu, že nevíme, jaká opatření a nařízení budou limitovat naši činnost, sledujte prosím zároveň informace na webových stránkách školy. Děkujeme za pochopení.

**Zápis a domluva rozvrhů žáků pokračujících ve studiu** bude 1. 9. od 9 do 14 hodin. Domluvte se se svými třídními vyučujícími. Je nutné se zapsat nejpozději do 4. 9., poté budou volná místa nabídnuta dalším zájemcům. Informace o kolektivní výuce a kontakty na vyučující naleznete na stránkách školy.

**Schůzka rodičů nově přijatých žáků bude 2. 9. od 17.00 hodin** v ZUŠ (Míru 201), prosíme rodiče, aby se dostavili k podepsání dokumentace nutné k přijetí žáka do ZUŠ.

### Kroužky při ZUŠ:

Přihlášky naleznete na stránkách školy v oddělení dokumenty, přihlaste se prosím nejpozději do 15. 9.

### Hrátky s písničkou Vyšší Brod

Každý čtvrtek od 14:30 do 15:10 (první setkání ve čtvrtek 1. října) v učebně hudební nauky ZUŠ, vyučuje Klára Remsová. Kurzovné 800 Kč za pololetí.

Kurz je určen dětem od 3 do 6 let (počet účastníků: 6 a více), budeme se věnovat zpívání, hraní na rytmické i melodické hudební nástroje, pohybové dramatiky písní a mnohému jinému. Cílem kurzu je rozvíjet rytmické a melodické citění a lásku ke zpěvu.

### Výtvarné hrátky v ZUŠ Vyšší Brod

Každý pátek od 12:45 do 13:30 (první setkání v pátek 2. října) v učebnách výtvarného oboru,

vyučuje Mgr. Václav Kahovec. Kurz je určen dětem od 4 do 6 let (počet účastníků: 6 a více). Kurzovné 1.100 Kč za pololetí.

Informace o dalších kurzech: Výtvarka pro dospělé a Sborový zpěv – budou zveřejněny na webových stránkách školy.

### Akademie umění a kultury:

Od září bude probíhat náhrada výuky nástrojů a výtvarného oboru za „nucenou koronavirovou přestávkou“, domluvte se prosím se svými vyučujícími na hodinách.

Od října bude zahájen 3. cyklus - studující budou informováni v září.

### Zajímavosti:

#### MenArt

v průběhu školního roku 2019-20 se dva studenti naší školy účastnili stipendijního projektu MenArt podporovaného nadací Magdaleny Kožené. Do projektu byli vybíráni žáci z celé republiky, pracovali se svým mentorem a vyučujícími. Měli vystoupit na koncertech v rámci Pražského jara, které bohužel z důvodu koronavirových opatření neproběhly. Oboru skladba u Beaty Hlavenkové se věnoval Adam Doucha. Oboru populární zpěv u Radky Fišarové Zuzana Kramperová s paní učitelkou Ivou Voráčkovou. ■

*Za ZUŠ Kaplice  
Mgr. Anežka Opekarová*



# Recyklace elektroodpadu v naší obci

Jen v loňském roce odevzdali občané naší obce k recyklaci 24,938 t elektroodpadu.

Od prosince 2018 spolupracujeme s firmou ASEKOL a.s., kterou též využíváme formou zapůjčených červených kontejnerů na drobné elektro.

Za předání vyříděného elektroodpadu naše obec obdržela certifikát vypovídající o přínosech třídění a recyklace odevzdaných 24 938,28 kg starého elektrozařízení (viz příloha). Jedná se o výpočet přínosu pro životní prostředí, který vznikl díky zpětnému odběru a recyklaci takového množství vysloužilých elektrospotřebičů odevzdaných občany našeho města. Díky Environmentálnímu vyúčtování společnosti Asekol můžeme nyní přesně vyčíslit, o kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci vysloužilého elektrického zařízení ušetřili ekosystému Země. Víme také, o jaké množství jsme snížili produkci skleníkových plynů CO<sub>2</sub> nebo nebezpečného odpadu. Základem Environmentálního vyúčtování je studie životního cyklu (tzv. LCA – Lyfe

Cycle Assessment), která vypovídá o dopadech výroby a recyklace jednotlivých elektrozařízení na životní prostředí. V potaz je bráno všech 6 skupin elektrospotřebičů jejichž zpětný odběr kolektivní systém ASEKOL zajišťuje. Všichni ti, kteří tříděním takto zásadně přispívají k ochraně životního prostředí si zaslouží obrovský dík. ■

Odbor životního prostředí MěÚ Vyšší Brod



Vyšší Brod  
Míru 250  
382 73 Vyšší Brod

V Praze dne 14.08.2020

Vážení partneri,

na úvod bychom Vám rádi poděkovali za Vaši spolupráci a zodpovědnost vůči životnímu prostředí při odevzdávání vysloužilého elektrického zařízení. Nižší si Vám dovoluujeme zaslat certifikát k environmentálnímu vyúčtování za rok 2019\*. Jedná se o přesný výpočet přínosu pro životní prostředí, který vznikl díky zpětnému odběru a recyklaci takového množství vysloužilých elektrospotřebičů odevzdaných občany vaší obce, vašeho města.

Díky Environmentálnímu vyúčtování přesně uvidíte, kolik jste uspořili elektrické energie, energetických surovin, primárních surovin a pitné vody. Vyčíslili jsme i Váš podíl na snížení acidifikačního potenciálu a emisí skleníkových plynů.

Základem Environmentálního vyúčtování je studie životního cyklu (tzv. LCA – Life Cycle Assessment), která vypovídá o dopadech výroby a recyklace jednotlivých elektrozařízení na životní prostředí. V potaz je bráno všech 6 skupin elektrospotřebičů jejichž zpětný odběr kolektivní systém ASEKOL zajišťuje.

Pro snadnou prezentaci pozitivních dopadů třídění a recyklace na životní prostředí ve Vaší obci, Vašem městě, lze využít návrh článku pro místní média, který přikládáme. Text a ilustrační schémata v elektronické podobě naleznete také na webových stránkách společnosti ASEKOL – [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz) v sekci tiskové centrum - dokumenty ke stažení.

Věříme, že zaslání výsledky potěší nejen Vás, ale budou také motivací pro zodpovědný přístup občanů ke třídění elektroodpadu v budoucnu.

Za společnost ASEKOL a.s. s pozdravem a úctou

Mgr. Jan Vrba  
jedenatel

## Čištění Vltavy 2020

**S**družení pro Vltavu a Půjčovny lodí a kempy na Vltavě zvou všechny vodáky i nevodáky na 26. ročník tradičního dobrovolnického sběru odpadu v korytě řeky Vltavy v úseku z Vyššího Brodu do Boršova nad Vltavou. **12. 9. v 8:30** sraz předem ohlášených čistících v kiosku **kempu Nové Spolí (Č. Krumlov)**

### Co nabízíme?

- spojení příjemného s užitečným – nezapomenutelné zážitky i dobrý pocit z vykonané práce
- k snídani polévku a k večeři guláš či jiný mls a pivo
- ubytování v kempu Nové Spolí v Českém Krumlově na celý víkend (zdarma, stany vlastní)

### Jak se přihlásit?

- Co nejdříve, ale nejpozději v pondělí 10. 9.
- zavolat Petrovi Kolínskému +420 777 335 447
- napsat e-mail na [cistenivltavy@seznam.cz](mailto:cistenivltavy@seznam.cz)

### A co se tam vlastně bude dít?

Na zdarma zapůjčených lodích a raftech budeme splouvat přidělené úseky a sbírat upomínkové předměty, které zde zanechali lidé, snad na znamení, že se vrátí – tedy odpadky všeho druhu, od pantoflí, PET lahví a plechovek, které vám (nám) tu v létě uplavaly, až po ledničky a pneumatiky, které někdo do řeky naházal a patrně doufal, že se v ní rozpustí. Další informace a moudré rady obdržíte obratem po přihlášení... ■



# Světový den boje proti vzteklině



**V**zteklina, obávaná nemoc, kterou provází řada mýtů. Nemoc, již byl dokonce přidělen světový den. V kalendáři má datum 28. září.

Vzteklina je virové onemocnění teplokrevných živočichů, včetně člověka, které napa-

dá nervový systém a končí smrtí. K přenosu onemocnění dochází prostřednictvím infikovaných slin, nejčastěji v důsledku pokousání nakaženým zvířetem, případně kočičím škrábnutím. Inkubační doba kolísá od několika dnů až po několik měsíců. Propuknou-li příznaky onemocnění spočívající ve změnách chování, agresivitě či nekontrolovatelných křečích, končí onemocnění vždy smrtí. Nákazu se podařilo u nás v ČR prakticky vymýtit především díky programu orální vakcinace lišek proti vzteklině uskutečněnému v letech 1989–2009. Vzhledem k příznivé nakažové situaci uznala v roce 2004 Světová organizace pro zdraví zvířat (OIE) Českou republiku za zemi prostou této nákazy a tento status trvá doposud. Přesto jsou z preventivních důvodů v ČR stále vyšetřovány uhynulé a zastřelené lišky, případně další volně žijící zvířata (na příložené fotografii výřadu ulovené škodné zvěře je vedle lišky obecné i myvalovec kuní). Především v Africe a Asii umírají na vzteklinu stále desítky tisíc lidí ročně. Nejčastěji se jedná o děti pokousané nakaženým psem.

Cílem aktivit doprovodné kampaně akcí Světového dne boje proti vzteklině je zvýšení celosvětové pozornosti a její zaměření na tr-

vající hrozbu vztekliny, dále pak mobilizace a koordinace veterinárního a zdravotního sektoru pro společný boj proti této smrtelné zoonóze. ■

*Odbor životního prostředí  
MěÚ Vyšší Brod*

**MVDr. Bicek oznamuje, že proběhne**

## Hromadná vakcinace psů proti VZTEKLINĚ

Sobota 5. 9. 2020  
Hrudkov 8:00 – 8:10 hod.  
Lachovice 8:15 – 8:20  
D.Jílovice 9:00 – 9:10  
Kyselov 9:15 – 9:30  
Ostrov 9:35 – 9:45  
Malšín 9:50 – 10:15  
Těchoraz 12:20 – 12:30  
Studánky 12:40 – 13:00  
V. Brod 13:10 – 13:40

## OKNO ROKU 2020

Milí pěstitelé, stále pokračuje motivační soutěž o nejhezčí květinovou výzdobu Okno roku, a to ve čtyřech kategoriích: OKNO – BALKÓN – ZAHRADA – PROVOZOVNA roku 2020. V každé kategorii budou vyhlášena první tři místa – vítěz obdrží 1.500 Kč, druhý v pořadí 1.000 Kč a třetí 500 Kč. Samostatně bude letos opět vyhodnocena TOP květinová, zahradní výzdoba 2020 za nejlepší celkový dojem s ohodnocením 2.000 Kč. Hodnocena bude nejen estetická stránka, ale i originalita nápadů v jednotlivých kategoriích.

Přejeme všem již tradičním, ale i novým účastníkům soutěže, hodně štěstí v pracovním úsilí a v náročné péči o živou krásu nejen pro své potěšení, ale i k radosti nás všech!

Vyhodnocení soutěže proběhne ve čtvrtek 15. 10. 2020 v 16 hod. v historické radnici. ■

*Členové hodnotitelské komise*

# Poděkování městské policii



**Vážený pane starosto,**

v sobotu 20 června t.r. jsme při cestě do Vyššího Brodu našli na silnici od Lipna zatoulanou fenku. Kříženku, vyděšenou, promoklou, ale bez zranění. Po několika telefonátech, veterinář, útulek apod. jsme kontaktovali Městskou policii ve Vyšším Brodu a jejich konání nás příjemně a pozitivně naladilo. Použití scanneru, načtení kódu čipu psa, vyhledávání v databázích, bohužel marné, inzerce na sociálních sítích, vše rychlé, vstřícné a doplněno kávou nálezčům a vodou nalezenci. Vše korunováno úspěšným kontaktováním majitelů a odevzdáním fenky, o čemž nás strážníci posléze informovali SMS.

Obvykle je vnímání obecní policie negativní. Dominující přestupkové řízení, zejména vůči řidičům je každodenní nutnou činností městských strážníků, ale komplex činností je mnohem širší.

Je nutno ocenit schopnost vašich strážníků komunikovat s námi, návštěvníky Vyššího Brodu vstřícně, účinně a s úsměvem. Nezeptali jsme se na jména strážníků a rádi bychom využili tuto cestu, jak jim poděkovat za rychlé a účinné vyřešení této situace. ■

*S pozdravem a přáním klidných dnů  
Andrea a Libor Šubrtovi  
Praha*



## Žehnání a svěcení hasičského žebříku

Srdečně vás zveme v sobotu 26. 9. 2020 v 14:00 hod. na Náměstí, odkud půjde slavnostní průvod k hasičské zbrojnici. Zde proběhne žehnání a svěcení nového hasičského žebříku. Požehná převor vyšebrodského kláštera Justin Berka.

Poté následuje pro všechny přítomné bohatý raut. ■

**Vážení občané,**

JSDHO Vyšší Brod oznamuje, že pravidelný „JARNÍ“ sběr **železného šrotu a elektroodpadu** proběhne v sobotu 19. 9. 2020 od 08:00 hod.



## Informace z úřadu

### Volby do zastupitelstev krajů

Volby do zastupitelstev krajů se uskuteční v pátek 2. 10. 2020 od 14-22 hodin a v sobotu 3. 10. 2020 od 8-14 hodin.

Právo volit do zastupitelstev krajů má státní občan ČR, který alespoň druhý den voleb dosáhne věku nejméně 18 let a který je přihlášen k trvalému pobytu v obci, která náleží do územního obvodu kraje.

Každý volič má právo si v úředních hodinách na MěÚ Vyšší Brod, kanceláři matricy a evidence obyvatel, ověřit, zda je zapsán v seznamu voličů. Volič může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav. Městský úřad je povinen do 48 hodin žadateli vyhovět nebo v této lhůtě sdělit důvody, proč žádosti nelze vyhovět.

MěÚ Vyšší Brod má pro tyto volby zřízeny dva volební okrsky.

**1.okrsek - Klub pod kinem, Míru č.p. 250 - POZOR ZMĚNA!** (volební místnost není přímo v kanceláři úřadu)

**2.okrsek - Základní škola, Náměstí 58**

Na základě přijatého mimořádného opatření Ministerstva zdravotnictví platí pro všechny přítomné ve volebních místnostech zákaz pobytu bez ochranných prostředků dýchacích cest (nos, ústa) jako je respirátor, rouška, šátek či jiné prostředky, která brání šíření kapének.

Pro volby do zastupitelstev krajů se vydávají voličské průkazy.

Volič zapsaný v seznamu voličů pro volby do zastupitelstev krajů, vedeném na MěÚ Vyšší Brod, který nebude moci volit ve „svém“ volebním okrsku, může požádat MěÚ Vyšší Brod o vydání voličského průkazu. Volič může požádat o vydání voličského průkazu **osobně**, a to až do okamžiku uzavření stálého seznamu voličů, tj. **do 16 hodin dne 30. 9. 2020**, o čemž se sepiše úřední záznam a totožnost voliče se ověří podle jím předloženého průkazu totožnosti, nebo **písemným podáním** doručeným nejpozději 7 dnů před dnem voleb, tj. **do 16 hodin dne 25. 9. 2020**. Písemná žádost musí být opatřena úředně ověřeným podpisem (tento úkon je osvobozen od poplatku), nebo v elektronické podobě zaslané pouze prostřednictvím datové schránky voliče do datové schránky města (ID naší datové schránky: 7tnbs9d).

Voličský průkaz opravňuje voliče volit pouze ve volebním okrsku spadajícím do územního obvodu kraje, v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu. To znamená, že volič zapsaný ve stálém seznamu voličů MěÚ Vyšší Brod může na voličský průkaz volit v kterémkoliv okrsku pouze Jihočeského kraje.

S žádostí o vydání voličského průkazu se můžete obracet osobně nebo písemným podáním na MěÚ, kancelář matricy a evidence obyvatel, Míru 250, 382 73 Vyšší Brod. Vzor písemné žádosti o vydání voličského průkazu zasílanou prostřednictvím České pošty anebo datovou schránkou naleznete na našich webových stránkách: [www.mestovysibrod.cz](http://www.mestovysibrod.cz), v sekci volby. ■

*Vladimíra Račková,  
tajemnice MěÚ*

# Organizační změna týkající se městské knihovny

Dne 10. 6. 2020 Rada města Vyšší Brod přijala usnesení, ve kterém rozhodla o organizační změně ve zrušení oddělení knihovny a převedení agendy knihovny do odboru kultury a cestovního ruchu. A v důsledku této změny zrušila místo knihovnice a zřídila kombinované místo knihovnice s úvazkem ½ a pracovnice infocentra také s úvazkem ½. Na 15. zasedání Zastupitelstva města dne 21. 7. 2020 s tímto výrokem nesouhlasil zastupitel Jaroš a požádal o zařazení bodu do programu, a to projednání této změny. V tomto bodě nastala velká diskuze všech zastupitelů, občanů, padaly otázky, odpovědi, vysvětlení, emoce prýštily všude kolem. Knihovnice Romana Ouředníková se z důvodu nemoci nemohla zúčastnit, takže slovo toho, koho se celá věc týká, jsme neslyšeli.

Položili jsme několik otázek dvěma nejvíce zainteresovaným ženám v celé kauze: tajemnicí Vladimíře Račákové, která je odpovědná za zaměstnance a úředníky Městského úřadu a knihovnici Romaně Ouředníkové, které se tato změna dotýká nejvíce. ■ dk

## Romana Ouředníková

1. Můžete nám, prosím celou kauzu popsat několika větami?
2. Řešila jste výsledek auditu se zaměstnavatelem či auditory hned po obdržení jeho výsledků?
3. Jak a kdy jste se o chystaných změnách, na kterých se usnesla Rada města, dozvěděla?
4. Údajně jste se vyjádřila v tom smyslu, že máte ve Vaší pracovní době nějaké časové rezervy. O jak velké rezervy se jedná?
5. Na posledním ZM prohlásil jeden z občanů přítomných zasedání, že vždy po Vašem vyslovení názoru na ZM jako zastupitelky jste na pracovišti šikanována. Můžete se k tomu vyjádřit?
6. Jak byste řešila situaci kolem úvazku vy sama?

*Paní Romana Ouředníková na otázky neodpověděla.*

## Vladimíra Račáková

1. Můžete nám, prosím celou kauzu popsat několika větami?
2. Kdo přišel s nápadem zadat audit na zaměstnance městského úřadu? Jmenovitě, prosím.
3. Jakým způsobem byla vybírána auditorská firma?
4. Proč pro Vás nejsou relevantní posudky partnerů městské knihovny jako je Jihočeská vědecká knihovna apod.?
5. Zastupitelé zpochybnili váš výrok o tom, že pí. Ouředníková žádala opakovaně o zkrácení pracovního úvazku v minulosti. Můžete toto své tvrzení doložit nějakou písemností?
6. Na posledním ZM prohlásil p. Herčík (není zastupitel ani zaměstnanec městského úřadu), že vždy po vyslovení názoru pí. Ouředníkové jako zastupitelky na jednání zastupitelstva města je na pracovišti šikanována. Můžete se k tomu vyjádřit?

## Odpovědi Vladimíra Račáková:

1. Na základě výsledků personálního auditu byly na odborech a odděleních, na kterých byla zjištěna rezerva, doplněny náplně práce o další úkoly a činnosti. Všichni dotčení zaměstnanci toto navýšení činnosti přijali. V oddělení knihovny byla zjištěna velká časová rezerva a nebylo možno doplnit činnost úkony vyplývající z uzavřených pracovní smlouvy, neboť ani tak by nedošlo k odpovídajícímu pracovnímu vytížení srovnatelnému s ostatními zaměstnanci. V rámci zajištění rovného přístupu, tj. zajištění podobného pracovního vytížení jako u ostatních zaměstnanců, jsem předložila na jednání rady města několik variant organizační změny, které měly doplnit pracovní úvazek knihovnice na adekvátní vytížení pro týdenní 40ti hodinový pracovní úvazek. Zároveň jsem členům rady města sdělila rozhodnutí p. knihovnice, že nebude souhlasit s doplněním agendy o správní činnosti, které by nemohla jako zastupitelka města vykonávat. Rada města následně vybrala variantu spojení agendy knihovny a informačního centra, což mimo jiné doporučovali zpracovatelé auditu.

K této otázce si ještě dovoluji citovat poslední větu, kterou jsem k zadání personálního auditu uvedla ve Vyšebrodském zpravodaji (únor 2019): „**Budu velmi ráda, když nejen zaměstnanci ale i zastupitelé výsledek auditu následně přijmou jako objektivní**

**pohled třetí strany a budou nápomocni v uvádění výsledků do praxe“.** Jak je zcela zřejmé, tak se výsledek auditu bohužel stal politickou záležitostí, bez ohledu na to, že schvalování organizačních změn má vycházet z potřeb zaměstnavatele, že zaměstnavatel by měl reagovat na výsledek auditu a je povinen zajistit rovný přístup ke všem zaměstnancům. Předložené varianty organizační změny, které ode mě členové rady města obdrželi, vycházely všechny z potřeb města, a každá z nich zaručovala odstranění nedostatečné vytiženosti zaměstnankyně.

2. Žádost o zadání personálního auditu podal na jednání Rady města p. Jaroslav Marek.

3. Auditorská firma byla vybrána na základě výsledku výběrového řízení, neboť její nabídka hodnotící komise shledala jako nejvýhodnější. Ve výzvě na podání nabídky zpracování auditu byly osloveny přímo tři firmy, které měly zkušenosti s prováděním auditu u obcí. Vítězná firma, tj. T.C. TRITON spol. s r.o. je již 30 let na trhu, její zaměstnanci jsou považováni za odborníky, učí na vysokých školách a publikují v odborných časopisech, např. v časopisech pro veřejnou správu. Při výběrovém řízení firma doložila provedení auditu např. u Statutárního města Děčín, města Petřvald, Ostrov, Vansdorf, Trmice nebo u Krajského úřadu Libereckého kraje. Její prokázaná kvalifikace byla shledána jako dostatečná.

4. Vyjádření některých organizací, např. Krajské vědecké knihovny a ostatních, jsou brány jako relevantní. Jejich vyjádření ovšem vycházelo z neúplných informací a bez toho, aniž získali informace o zamýšlené organizační změně od zaměstnavatele, takže jejich doporučení vycházela víceméně z nepochopení. Všechny organizace byly následně písemně informovány o skutečné podstatě změny, a již žádné nesouhlasné stanovisko, popř. žádost o dovysvětlení nepřišlo, takže se lze domnívat, že vysvětlení města k organizační změně jednotlivé knihovny přijaly.

5. Tvrzení o tom, že paní knihovnice si opakovaně v minulosti žádala o zkrácení pracovního úvazku, mohu kdykoliv na základě žádosti doložit. Jednalo o žádosti na zkrácení úvazku v rozmezí od 23 do 25,5 hod./týdně.

6. K tvrzení p. Herčíka o šikanování p. knihovnice na pracovišti se nemohu vyjádřit, neboť mi nejsou známy žádné skutečnosti, které by šikaně na pracovišti nasvědčovaly. Měla by to být spíše otázka na p. Herčíka, který tuto informaci sdělil bez uvedení konkrétních důkazů. A je v jeho zájmu, aby doložil, kdo a jakým způsobem se měl šikany dopouštět. V jiném případě to zůstane v rovině pomluvy s cílem pouze někomu ublížit, bez snahy prověřit skutečný stav věci a tím možné šikaně zabránit.

# Oni a my aneb Kam kráčíš, knihovno?

Milí spoluobčané, dlouho jsem rozmýšlel, zda vůbec psát tento článek a do jisté míry tím rozmýšlávám vážně v našem městě. Ale poslední veřejná schůze zastupitelstva, konaná 21. 7., mne utvrdila v tom, že musím. Propast, která od začátku volebního období zeje mezi koaličními (v tomto článku „ONI“) a opozičními („MY“) zastupiteli se totiž nezmenšuje, ba naopak. Ukažme si to na příkladu, kterým je snaha vedení města o snížení pracovního úvazku pro naši knihovnu o 50%. Na příkladu, který v současné době silně rezonuje mezi Vámi, občany Vyššího Brodu a stává se nepochybně důležitým tématem i s ohledem na budoucnost města.

ONI nepovažují za důležité zařadit tento bod ani do programu zastupitelstva, MY ho naopak vnímáme jako prioritní a podaří se nám

ho prosadit k projednání. ONI chtějí snížit pracovní úvazek pro knihovnu na polovinu, tj. knihovnice s úvazkem 1/2 a pracovníce informačního centra s úvazkem 1/2, MY apelujeme na to, že by to znamenalo faktickou likvidaci vyšebrodské knihovny tak, jak ji známe dnes. ONI používají jako hlavní argument výsledek auditu, dle kterého pracuje naše knihovnice Romana Ouředníková na pouhých 28% (!!!), MY tvrdíme, že je to naprostý blábol, ve kterém auditor např. vůbec nezohlednil výpůjční dny knihovnice čítající 20 hodin týdně. ONI poukazují na to, že jim sama knihovnice již dříve dala za pravdu, že není plně pracovní vytížená, MY říkáme, že lžou. ONI vůbec neberou v potaz negativní stanovisko odborných autorit k rozdělení úvazku knihovny (Jihočeská vědecká knihovna, Národní knihovna či Svaz knihovníků) a neochvějně trvají na svém,

MY naopak chválu na vzorné výsledky vyšebrodské knihovnice vnímáme. ONI nerespektují ocenění Knihovnicků jihočeského kraje roku 2017 pro Romanu Ouředníkovou, MY ano a jsme na její práci hrdí. ONI svým krokem vrací knihovnu o celá desetiletí zpět v čase, MY naopak chceme zachovat a rozšířit úspěšné projekty jako Noc s Andersenem, Knížka pro prvňáčka či Děti čtou dětem.

ONI a MY... Asi se nenajde nikdo, koho by více než mne trápilo ostré rozdělení sil mezi námi zastupiteli a tím vznikající třetí plochy. Ale pokud se budou odehrávat veřejné schůze zastupitelstva v podobném duchu a dokud nebude vedení Města i nadále naslouchat hlasu široké veřejnosti, nemůžu jinak. ■

MVDr. Tomáš Jaroš

## Nechceme ničit ani rušit knihovnu

V posledních měsících probíhá nebo se připravuje reorganizace napříč městským úřadem na základě nezávislého procesně-personálního auditu, který schválilo zastupitelstvo. Už jen to přináší nutnost, aby vedení města výsledky auditu zohlednilo a zabývalo se jimi. Některé z navrhovaných změn se setkaly s vlnou emocí, a to především organizační změna týkající se pozice knihovnice. Rada města, která rozhoduje o organizačních změnách, nikdy neměla ani stín pochybnosti v tom smyslu, že by byla práce paní knihovnice považována za špatnou nebo takovou, která nepřináší pozitivita. Práce knihovnice si velmi vážíme a považujeme ji za důležitou. Nikdo z nás nezpochybnuje současný náhled na knihovnu jako komunitní centra. To ale nemění nic na tom, že audit vyhodnotil u pozice knihovnicka jistou časovou rezervu.

### Žádné striktní rozdělení úvazku a rušení akcí

Rada města věnovala organizační změně týkající se knihovny značný prostor a diskutovala o všech různých náhledech, připomínkách nebo obav nad omezováním akcí knihovny. RM nadále trvá na tom, že provoz knihovny, spolupráce se školou a organizování dalších tradičních akcí knihovny je možné zajistit i po provedení organizační změny. Spojený částečný úvazek knihovnice a částečný úvazek referenta infocentra dle názoru RM ve výše zmíněném nebrání. Jelikož **nechápeme tyto dva úvazky jako striktně rozdělené**, jedná se především o záležitost organizace práce. Časově nejnáročnější období při práci referenta infocentra je období letní sezóny. Ve zbytku roku je dle názoru RM možné práci nastavit tak, aby se knihovnice věnovala tradičním knihovnickým komunitním akcím pro veřejnost i akcím pro základní školu.

Znovu opakujeme, že se jedná především o nastavení organizace práce, ochotu a nastavení zajišťování jednotlivých agend. Proto nepovažujeme úvazek za striktně rozdělený. Začlenění do odboru kultury nic nemění na postavení knihovny jako jednoho z kulturních a vzdělávacích center Vyššího Brodu. Jelikož zároveň paní knihovnici v této oblasti považujeme za velmi schopnou pracovníci, slibovali jsme si od úzkého spojení knihovny a odboru kultury a cestovního ruchu i nové nápady pro práci infocentra nebo při organizaci jiných akcí. A zároveň pro knihovnu lepší a snadnější možnosti využití zázemí a vybavení odboru kultury a CR. Náš náhled potvrzuje i ta informace, že v minulosti si sama paní knihovnice žádala zkrácení úvazku přibližně na polovinu během letních měsíců a odůvodňovala to i tím, že v létě neorganizuje žádné akce pro děti ani dospělé a postačí ji zajistit běžný provoz. Od té doby se ale příliš nezměnil ani celkový počet pořádaných akcí, ani nepřibýly akce knihovny během léta. Jednoznačně vidíme výhodu ve spojení příbuzných agend, díky kterému dojde k vhodnému doplnění časové dotace, které vychází z výsledků nezávislého personálního a procesního auditu, jenž vyhodnotil časovou rezervu v rámci pozice knihovnicka. Jelikož byl tento audit zadán na základě rozhodnutí orgánu města (v tomto případě zastupitelstva), musí město jeho výsledky respektovat a řešit je. Organizační změny probíhají za účelem zefektivnění práce a narovnání pracovních podmínek **napříč celým úřadem**.

### Řešení není jednoduché, vstupuje do něj spousta aspektů

Při řešení organizační změny jsme museli např. brát v potaz i to, že současná knihovnice, paní Romana Ouředníková je zároveň členkou zastupitelstva města. Pokud bychom mohli

zvažovat **pozici knihovnicka jako takovou**, bylo variantou doplnění administrativní agendy. Ta je však z velké většiny součástí státní správy a její výkon je neslučitelný s výkonem funkce zastupitele. Považuje se za střet zájmů. Tím bychom současnou knihovnici postavili před rozhodnutí, čemu dá přednost. Proto se RM zdá nevhodnější varianta propojení knihovny s odborem kultury. Jedná se o **logické spojení**, ať už nahlédnete na knihovnu jako takovou a zároveň i na postavení současné knihovnice. Neoddiskutovatelně se jedná o příbuzné agendy, které v mnoha městech fungují společně. Zároveň jsme nastavili taková opatření, která by při začlenění knihovny do odboru kultury zajistila větší prostor pro tradiční knihovnické akce nebo spolupráci se školou. Jako jeden z příkladů mohu uvést to, že veškerou práci se seniory, která v současnosti patří do náplně referenta infocentra, by měl zajišťovat sociální odbor MěÚ (pravidelná setkávání seniorů a organizování výletů). Tím zajistíme i to, že bude práce se seniory zastřešena jedním odborem, a ne dvěma, a zároveň se uvolní část agendy na pozici referenta IC.

### Zohledňujeme jen čísla? Nikoliv!

Obdrželi jsme různá vyjádření od odborných institucí i občanů. Často dochází ke srovnávání úvazků knihovníků mezi jednotlivými městy a argumentuje se tím, že v obdobných obcích jsou někde dokonce dva úvazky na knihovnu. Ale nastavení je různé, např. v Chýnově mají skutečně dva úvazky na knihovnu, ale na druhou stranu Chýnov nedisponuje odborem kultury a dle našich informací celé kulturní dění včetně vydávání zpravodaje má na starost právě knihovna. V dalších městech je situace zase odlišná, někde jsou úvazky 2,0, někde 1,0 jinde 0,75 a činnosti, které knihovny zajišťují jsou také různé. Je otázka, jestli jsou všude

podmínky opravdu srovnatelné. Pokud srovnáváme úvazky na jejich počet, jde skutečně jen o čísla. Tomu jsme se my snažili jednoznačně vyhnout. Na knihovnu a celou záležitost kultury a vzdělávání se koukáme komplexně, nejen skrze čísla. Dobře si uvědomujeme, že některé činnosti se měřit jednoduše nedají a je nutný jiný pohled. Přesně takto jsme na záležitost organizační změny nahlíželi.

Naším cílem není ničit knihovnu jako komunitní centrum. Jedná se nám o lepší nastavení práce a využití kapacit. Rada města se bude veškerými stanovisky znovu zabývat a je možné, že se do hry vrátí i doplnění náplně práce pozice knihovníka výše zmíněnou administrativní agendou. ■

*Milan Zálešák, starosta  
Jan Straka, místostarosta*



**Čtvrtek 10. 9. 2020,  
18:00 hod.**

**Klub pod kinem**

**Srdečně vás zveme  
na neformální setkání  
s vedením města nad aktuálním  
děním a vašimi náměty.**

## Zprávy z rady



### Realizované projekty

V průběhu srpna finalizovala revitalizace a zateplení bytového domu v ulici Míru. Téměř měsíc před termínem, který určovala smlouva, bylo hotovo. Zhotoviteli chybělo pouze dodělat detaily a odstranit vady, které byly připomínkovány jak ze strany města, tak ze strany technického dozoru stavby.

V srpnu zahájilo město i revitalizaci již posledního panelového domu, v ulici Pohraniční stráže dojde k zateplení střechy a fasády a výměně sklepních kójí. Práce by měly být hotovy do konce října letošního roku. I na tuto stavbu město požádalo o dotaci.

Pokračovalo se i v restaurování budovy bývalé školy. Jeden z restaurátorů se zabývá kameninými prvky fasády, druhý restauroval všechny vchodové dveře. Dveře jsou již hotové a musím říct, že restaurátor odvedl skvělou práci, obnovil i ty nejmenší detaily. Není nezajímavé, že jde o mistra, jenž opravil krásná vrata Rožmberské brány kláštera.

Další památkou, která se dočkala své obnovy, je opěrná zeď a schody do parku v dolní části náměstí. Nejprve se musí vytvořit nové základy a poté bude vše původní kompletně vráceno na své místo.

Všimli jste si jistě i výměny autobusových zastávek v ulici Míru. V současné chvíli se na prostoru zastávek pracuje dál. Bude zpevněn svah u panelového domu, vzniknou i další místa na sezení a svah bude nově osázen zelení.

Ve Studánkách se již dokončuje výstavba nového povrchu silnice mezi rodinnými domky. Jak jsem vás již informoval, tímto projektem se navazuje na opravu vodovodu v této části Studánek, která proběhla v loňském roce.

Tentokrát jsem vás seznámil hlavně s některými rozpracovanými stavbami, v příštím čísle zpravodaje se podíváme na další projekty a budu vás informovat o nejdůležitějších rozhodnutích ze zasedání rady města v průběhu léta. ■

*Jan Straka  
místostarosta*





# Jedinou bankou ve Vyšším Brodě zůstane Česká spořitelna

Koronavirová situace se podepsala i na bankovním sektoru a ve Vyšším Brodě zůstala již jen jediná banka – Česká spořitelna.

Česká spořitelna své služby ve Vyšším Brodě zachovává v plném rozsahu – ve městě provozuje jak bankomat, tak i pobočku na adrese Míru 82. Bez ohledu na dopady koronavirové krize zachovává Česká spořitelna ve Vyšším Brodě veškerý servis, který klientům poskytovala i před tím.

V pobočce spořitelny zůstává i pokladna, kde

mohou klienti provádět hotovostní operace. Výběry mohou samozřejmě uskutečňovat nepřetržitě i mimo otevírací dobu pobočky prostřednictvím bankomatu - ty umožňují také například rychlé převody peněz, které se připíší na účet příjemce v tuzemské bance do několika vteřin. Česká spořitelna je první bankou na domácím trhu, která rychlé platby skrze své bankomaty nabízí.

Služeb České spořitelny využívá i samotné město Vyšší Brod, které dává České Spořitelně svou důvěru.

„Jsme rádi, že klienti naše pobočkové služby ve Vyšším Brodě oceňují. Každý den od znovuotevření našich prostor po koronavirové krizi přicházejí noví klienti s dotazy či s žádostí o otevření účtu,“ říká Jiří Kavale, oblastní ředitel retailového bankovníctví České spořitelny. ■

**ČESKÁ**   
spořitelna



Městská knihovna  
Vyšší Brod

Vážení čtenáři,  
vzhledem k delší nemoci jsem nebyla schopna zajistit včas nabídku zářijových knižních novinek tak, aby mohly být zveřejněny ve Vyšebrodském zpravodaji. Informace k novým knihám Vám tak budou k dispozici až na webových stránkách knihovny v oddělení "knižní novinky". Předem děkuji za pochopení. R. Ouředníková

 Jihočeský kraj  Cisterciácké opatství Vyšší Brod

**Podzimní přednáškový cyklus  
v Cisterciáckém opatství Vyšší Brod**  
doprovodný program ke stálé expozici  
Ve znaku lilie a růže

**19.9. sobota v 15:00 hod.**  
TRADIČNÍ CISTERCIÁCKÉ ZPĚVY VE VYŠEBRODSKÉM KLÁŠTEŘE  
(Mgr. Jiří Emmer)

**26.9. sobota v 15:00 hod.**  
NOVÝ TERMÍN ZA ZRUŠENOU PŘEDNÁŠKU  
ŽENSKÉ CISTERCIÁCKÉ KLÁŠTERY NA ÚZEMÍ ČECH A MORAVY  
(Bc. Anežka Holasová, BcA. Lucie Ó Súilleabháin)

**10.10. sobota v 15:00 hod.**  
ROŽMBERSKÁ BRÁNA CISTERCIÁCKÉHO KLÁŠTERA VYŠŠÍ BROD  
HISTORIE, REKONSTRUKCE A RESTAUROVÁNÍ FASÁD V LETECH 2014-2016  
(PhDr. Roman Lavička, PhD.)



# Svatobartolomějský trh a pouť 22. 8. 2020





## Divadelní představení Na ostro



## Schwarzenberská granátnická garda v klášteře



# Letní koncerty

Ivo Jahelka



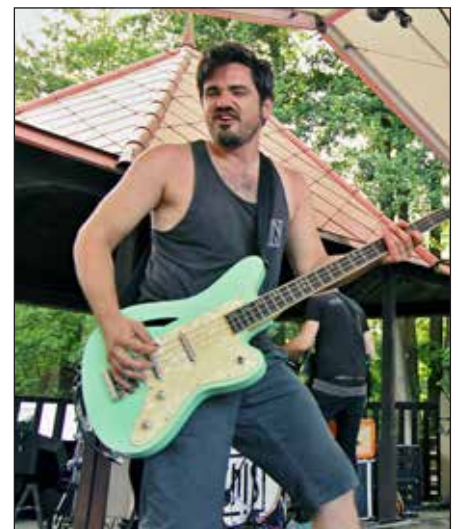
Ester Kočíčková



# Satisfucktion



# THIS



# Pohled (do) minulosti

Je těžké hledat něco dobrého na kůrovcové kalamitě. Jedna z takových nečekaných věcí se ale nyní stala. Po řadě desetiletí se pro nás zcela nezvykle nad Vyším Brodem zjevila z lesního zakletí kaple a kostelík Maria Rast. A je to částečně také připomínka historického stavu, kdy zůstával kolem Vyšího Brodu poměrně dlouho široký prstenec nezalesněného území. Mělo to svůj význam. Chov hospodářského dobytka ve Vyším Brodě vyžadoval udržování řady pastvin a luk, které zajišťovaly jeho výživu. Tím pádem byl v podstatě až do poloviny dvacátého století Maria Rast viditelný z města a obráceně – od kaple se skýtal velkolepé pohledy na vyšebrodské údolí. Teprve s omezením soukromé hospodářské výroby v jednotlivých vyšebrodských domech, se začalo s plánovitým zalesňováním někdejších polností a lesní porost se významně přiblížil k městu.

Pojďme se tedy dnes podívat na historii poutního místa Maria Rast. Jeho základem je zvláště vymletý žulový kámen, který se zdánlivě nepochopitelně nachází na skále vysoko nad řečištěm Vltavy. Ve skutečnosti je kámen památkou na pravěké jezero, nebo spíše moře, které před miliony let zaplavovalo Vltavský kaňon a vlastní Čechy. Podobně vymleté kameny je možné najít kolem Vyšího Brodu i na kopci za klášterem směrem ke statku Kozinec nebo ve skále nedaleko vrcholku Kraví hory a na dalších místech. Obecně se má za to, že tyto kameny se nacházely zhruba na úrovni hladiny moře a příbojem byly vymílány. Po poklesu hladiny moře zůstaly vymleté kameny vysoko nad současným říčním korytem. V případě Maria Rastu se jedná o vymletí kamene, které vypadá, jako by na něj někdo usedl a otiskl tam své pozadí a dvě nohy. To bylo později biblicky spojeno s útekem Panny Marie s malým Ježíškem do Egypta v době vraždění neviňátek. Unavená Maria usedne, spočine, na poušti na kameni a ten je měkký než lidské srdce. To také dalo v němčině název poutnímu místu Maria Rast am Stein (česky: Zastavení/Spočínutí Panny Marie na kameni). Na Vyšebrodsku se už prý dlouho tradovala pověst, že na tomto kameni byla spatřena sedící Panna Marie, ale necudnými písněmi a rouhavými řečmi pasáčků byla odtud zahrnuta až ke Svatému Kamenu u Rychnova nad Malší, kde později vzniklo známé poutní místo.

Zdá se, že místo u vymletého kamene nad Vyším Brodem nebylo navzdory legendě nijak významněji nábožensky označeno – např. kaplička, křížek. Dokládá to i mapování stabilního katastru vznikající v období 1827–1843, kdy zde není v tomto smyslu nic zakresleno. Teprve v roce 1841 vyšebrodský obecní sluha J. Hammersliedl pověsil se svým synem na strom vedle kamene svatý obrázek Panny Marie Sněžné od Sv. Kamene. A zase si musíme přes čtyřicet let počkat, než se toto místo

začne více rozvíjet. V květnu 1887 se sedm chlapců pasáčků z Vyšího Brodu rozhodlo, že kolem kamene vystaví kapličku. Snášeli z okolí kameny, rozebrali taras, který odděloval les od pastvin, a budovali stěny kapličky. Střechu zakryli dřevěnými tyčemi, větvemi, mechem a kůrou stromů. Jak kaplička vypadala, se dnes můžeme pouze dohadovat. Spíše se podobala jeskyni, avšak vezmeme-li v úvahu, že obestavěla celý kámen a ještě se do ní vešlo zhruba osm lidí, jednalo se o poměrně rozměrnou stavbu. Pasáčci ji stavěli zhruba měsíc a získali tím samozřejmě i pozornost vyšebrodských občanů. Tehdejší kaplan P. Felix Dick chlapce pochválil a zároveň jim dovolil v dokončené kapličce umístit pokladničku na milodary k pořízení většího obrazu. Bohužel pokladnička byla vykradena a tak byl větší obraz poříze-

ný z daru vyšebrodského radního a obchodníka Jozefa Dolzera.

Tato činnost však byla pouhou předehrou k dalšímu rozsáhlému rozvoji poutního místa. V srpnu roku 1887 vystoupal ke kapličce postavené pasáčky opat vyšebrodského kláštera Leopold Vackář, který rozhodl o stavbě většího kostelíka. Dá se říci, že toto rozhodnutí souvisí s výraznou podporou náboženského citění a pozvednutí zbožné mysli obyvatelstva koncem devatenáctého století. Ve stejné době podobným způsobem vznikla nebo byla upravena poutní místa i u okolních městeček – Kalvárie u Horního Dvořiště, Studenec u Rožmberku, sv. Marta u Frymberku a tak dále. Plány ke stavbě kostelíka s věžičkou na střeše vypracoval Ing. Franz Karel z Vyšího Brodu,



kteřý rovněž vyprojektoval silničku od města k poutnímu místu (dnešní křížová cesta). Franz a Aloisie Preinfalkovi, hostinští od Primátora ve Vyším Brodě čp. 67 (nyní vlastník Nguyen Thi Ngoc Chau), darovali pozemek a další obyvatelé nezištně poskytli stavební materiál, vlastní práci, či odvoz materiálu zdarma. Novostavba kostelíka pro zhruba 150 lidí byla vystavěna firmou zednického mistra Josefa Dobusche a dne 29. července 1888 se slavnostně světil kříž a zvon na věžičce. Na svátek Nanebevzetí Panny Marie dne 15. 8. 1888 byl kostelík vysvěcen opatem Leopoldem Wackářem. Tento den se také stal hlavním svátkem poutního místa, každoročně připomínaným.

Tím však stavební ruch na poutním místě neustal. V roce 1890 byla zbořena původní kaplička stavěná pasáčky a kolem kamene byla vystavěna prostorná hala. Na vlastní kámen se umístila socha Panny Marie s Ježíškem v životní velikosti, která byla zakoupena od firmy F. Stuflesser ze St. Ulrichu v Grödnertal v Tyrolsku. Je pozoruhodné, že tato firma stále působí a vyrábí dodnes sochy světců (viz webové stránky <https://stuflesser.com/de/>). Poutní místo doplnila v roce 1898 ještě kaple Božího hrobu a podél silničky z Vyšího Brodu bylo osazeno čtrnáct kamenných kapliček křížové cesty.

Pod poutním místem byl pro větší pohodlí poutníků postaven celoročně obývaný dům, který byl zahrnut do města Vyší Brod a dostal číslo popisné 157. Během poutí se zde mohlo čepovat klášterní pivo. Na Maria Rast se zvláště na konci devatenáctého a na začátku dvacátého století konala řada poutí z nejrůznějších míst v jižních Čechách, ale i z Rakouska. Po druhé světové válce, odsunu německého obyvatelstva a změně politického zřízení poutní místo poměrně rychle upadlo. Jeden z větších excesů bylo ustájení ovcí v prostoru vlastní poutní kaple. V té době byly zničeny děkovné obrázky a votivní předměty pokrývající stěny haly zhruba do výšky jednoho a půl metru od země. Jinak Maria Rast přežil dobu nesvobody poměrně šťastně a nebyl výrazně devastován. Zanikl jen obytný dům pod kaplí, který nebyl pro svou odlehlost znovu obydlen. Po sametové revoluci se přikročilo ke kompletní výměně střešní krytiny na kapli i na kostelíku, kde byla navíc zcela obnovena věžička.

Snímky najdete na webových stránkách [www.vyssibrod-historicky.cz](http://www.vyssibrod-historicky.cz) ■

*Jiří Anderle*





# Přední Výtoň

INFORMACE Z OBCE PŘEDNÍ VÝTOŇ

## Pěší výlet na Vítkův hrádek

Před čtyřmi léty byla na návrh předsedy Miroslava Kovačičina, předsedy Spolku přátel Vítkova hrádku a SDH Přední Výtoň, uzavřena dohoda o společném pořádání pěšího výletu občanů z Přední Výtoně, maminek s dětmi i v kočárcích na naší historickou památku na hrad Vítkův hrádek. Hasiči dostali za úkol zvát občany a předávat jim poukázky, na které by při příchodu do hradu obdrželi občerstvení. Spolek Vítkova hrádku měl zajistit drobné občerstvení a umožnit přístup na vyhlídkovou plošinu. Zajistí pro méně pohyblivé dovoz terénním autem z parkoviště na hrad. Tato úmluva byla až do loňského roku oboustranně dodržena a stala se tradicí. Letos byl přístup ze strany Spolku Vítkova hrádku narušen. Téměř do posledního dne jsme nevěděli, zda je od Spolku o akci zájem. Iniciativa byla vyvíjena jen ze strany hasičů a jen díky jim se výlet uskutečnil. V sobotu 27. června, v letošním prvním nejteplejším dnu se vydalo od hasičské zbrojnice na pěší túru 17 nadšenců pocho-

du. Letos nechyběl ani poník Johnny, který loni na střídačku vezl v sedle menší děti. Ale o jeho službu nebyl zájem. Děti spíše ke svezení upoutal traktor- veterán zn. Steyr, řízený jeho majitelem, starostou obce Janem Bittnerem, pohybující se rychlostí, které stačili i dospělí pochodníci. Chodce doprovázeli navíc ještě psi Paloma a Bady. Při příchodu na hrad obdrželi účastníci malé občerstvení – nápoj a možnost vystoupit na vyhlídkovou plošinu věže, vše zdarma. Odtud se jim otevřel nádherný pohled na sluncem ozářenou blankytnou oblohu bez jediného mráčku, okolní Svatotomášskou vrchovinu a na obzoru vrcholy hor Šumavy. Po krátkém odpočinku se přesunuli výletníci na oběd do penzionu Hájovna, kde si pochutnali na zvěřinových a domácích specialitách. Poté vyrazili na cestu zpět do svého domova obohaceni o mnoho nových zážitků. Byla by velká škoda, kdyby se slibně rozvíjející tradice a zájem obyvatelů Přední Výtoně o hrad pokazil. Při lepší organizaci a propagaci mohla být



účast daleko větší, protože slunečné a teplé počasí by určitě přilákalo více lidí. Poděkování patří všem hasičům, kteří se o pokračování této akce zasloužili. Dopadne 5. ročník pěšího výletu v příštím roce lépe? ■ ks

## Putovní pohár obce Přední Výtoň

V sobotu 8. srpna 2020 se v Areálu letních sportů uskutečnil již 44. ročník hasičské soutěže o Pohár obce Přední Výtoň. Soutěže se zúčastnilo celkem 8 družstev. Nemožno si odpuště výtka za nekollegiální přístup SDH Benešov nad Černou, který již několikrát uspořádal ve stejném termínu svojí soutěž. Ovlivnil tak účast sborů okresu na naší soutěži. V mužské kategorii soutěžilo 6 družstev Přední Výtoň, Přísečná A, Přísečná B, Prostřední Svinice, Slatina ze Západočeského kraje a rakouský Schönegg. V kategorii žen vystoupila družstva Přední Výtoň a Přísečná. V obou kategoriích vyhráli soutěžící z Přísečné a na 1 rok převzali Putovní pohár obce. Krásný letní den přilákal asi 400 diváků, kteří povzbuzovali závodníky. V závěru předvedli naši kolegové ze Slatiny ukázkou sportovní soutěže podle pravidel západočeského kraje, kterých jsme v minulosti používali i my. Diplomy a ceny předávali starosta obce Přední Výtoň Jan Bittner, starosta Okresního sdružení hasičů Ing. Alfréd Krenauer a starosta Sboru dobrovolných

hasičů Přední Výtoň Jiří Řečtáček. Závody proběhly bez problémů a všichni soutěžící se vrátili bezpečně domů ke svým rodinám. Po soutěži byli všichni pozváni do hasičské zbrojnice na tradiční hasičskou zábavu kde

byla v nabídce možnost konzumovat kromě klobás i pečené selátko. Velké poděkování si zaslouží všichni, kteří se podíleli na přípravě a průběhu celé akce. ■ ks

### Výsledková listina O pohár obce Přední Výtoň ze dne 8. srpna 2020

#### Muži

Poř. číslo	SDH	Čas 1. kolo	Čas 2. kolo	Pořadí
1.	Přední Výtoň	43,05	27,70	5.
2.	Přísečná A	20,56	20,04	2.
3.	Prostřední Svinice	25,65	40,11	3.
4.	Slatina	26,56	27,39	4.
5.	Přísečná B	18,97	18,34	1.
6.	Schönegg	36,69	32,42	6.

#### Ženy

Poř. číslo	SDH	Čas 1. kolo	Čas 2. kolo	Pořadí
1.	Přední Výtoň	33,10	29,65	2.
2.	Přísečná	20,97	20,53	1.





## Zájezd Seniorklubu

Senioři i nadále využívají letního počasí k cestování. Tentokrát vedla jejich cesta do sousedního okresního města Prachatic. Město není příliš rozlehlé a senioři ocenili, že objekty, které hodlali navštívit jsou umístěné v centru města, což vyhovovalo především méně pohyblivým. Počasí nám sice příliš nepříšlo a deštivé přeháňky a chladný vítr znemožňovaly procházku po městě. První kroky nás vedly do Muzea loutek, kde se nachází rozsáhlá expozice týkající se historie českých loutek, cirkusového a varietního umění. Sbírkou obsahují kopie známých českých loutek, jako je například Spejbl a Hurvínek, vystavena jsou i rodinná loutková divadla. Výstavní prostory věnované cirkusům se soustřeďují nejen na historii a proprietám slavných českých cirkusových rodů, jako byli třeba Kludští, ale obsahují i kouzelnické a žonglérské náčiní. Vystaveny jsou také voskové figuríny z počátku 90. let 19. století. Následovala prohlídka muzea Zlaté stezky. Artikel, který byl po ní dopravován nedostal jméno podle zlata, ale podle nerostu – soli, který byl vzácný a v našich krajinách se nenacházel.

Ze solných ložisek ve východoalpské oblasti Reichenhallu, Halleinu nebo Hallstattu se sůl přepravovala po řekách do Pasova a odtud na hřebtech soumarských koní po Zlaté stezce přes Šumavu do Čech. Kromě soli se z Pasova do Čech vozily drahé látky, jižní plody, koření a víno a opačným směrem hlavně obilí a dále chmel, med, vlna, kůže, pivo a další potravinářské produkty. Expozice nás velmi zaujala a přiblížila život ve středověku v naší krajině. Třetí návštěva nás zavedla do Muzea krajek. Při zpáteční cestě jsme se zastavili v Husinecké přehradě. Jezero vzniklé za přehradní hrází zachycovalo a dodnes zachycuje při jarním tání velkou vodu. Přehrada byla dokončena v roce 1939. Nádrž vzniklá před hrází se stala rezervoárem, který zásobuje okresní město Prachatice pitnou vodou.

Připravujeme a zveze seniory na poslední výlet v letošním roce do zámku Třeboň a Muzea rybníkářství na 4. září 2020. ■ ks

## Hasiči na vodáckém výletu

4. července 2020

Naši hasiči využili svátečních dnů k uspořádání výletu na raftu po řece Vltavě. V půjčovně ve Vyšším Brodě si zapůjčili několik raftů a 12 dospělých s 9 dětmi vyrazili na dvoudenní dobrodružnou cestu po řece Vltavě. Nebyli na řece sami, ale oproti předcházejícím létům byl provoz menší. Do Českého Krumlova dojeli v 19 hodin a utábořili se v kempu. Večerní posezení se docela protáhlo a nedělní budíček byl stanoven na 9,30. Po sbalení bagáže pokračovala cesta po vodě do kempu ve Zlaté Koruně, kde vydařený výlet v 17 hodin skončil. Během putování využívali služeb kiosků. Mohli porovnat kvalitu jednotlivých kempů, kde se setkávali s různou kvalitou podávané stravy a služeb. V jednom kempu bylo jídlo tak nekvalitní, že je museli vyhodit. To byla asi jediná vada při po-



bytu na řece. Sjíždění jezů se obešlo bez front. Všichni si užívali pobytu v krásné přírodě a slunečních dnů a plni nádherných dojmů se vrátili domů. V příštím roce si prý rozhodně výlet zopakují. ■ ks

## Senioři na cestách



Možnost využít autobusu u dopravce Pa-velec na zájezd i v letní sezóně využil 26. června 2020 Seniorský klub k uspořádání zájezdu do Vorařského muzea v Purkarci a zámku v Kolodějích nad Lužnicí. V muzeu jsou vystaveny nástroje a nářadí, které se používaly při stavbě vorů a výrobků ze dřeva. Je zde také umístěna stálá expozice spolku Vltavan, uni-

formy členů, kroniky, ve kterých jsou zápisy o jeho činnosti i o zvycích a nelehkého života vorařů a lidí „od vody“. Z Purkarce pokračovali do blízké obce Koloděje nad Lužnicí, které jsou součástí Týna nad Vltavou. V uzavřeném parku najdete nepříliš známý zrestaurovaný barokní zámek, který vznikl přestavbou renesanční tvrze za Františka Karla z Mitrowicz v letech 1737 – 41. Současně byla k zámku přistavěna kaple sv. Anny. Z tvrze se na mnoha místech fasády dochovaly fragmenty psaníčkového sgrafita. Za minulého režimu byl využíván místním Jednotným zemědělským družstvem, které, tak jak bylo zvykem jej využíval, ale neudržoval. Zámek velmi zpustl a zchátral, takže majitelé vložili nemalé finanční částky k jeho obnově. Kromě prohlídky s průvodkyní se zde můžete zúčastnit nejrůznějších tématických akcí, koncertů, přednášek, ale i pronajmout třeba i k uspořádání svatby. Času, věnovaného návštěvě tohoto objektu nebudete litovat. Závěr patřil minipivovaru Lipan v Dražiči, ve kterém si pochutnali na jeho kuchyňských specialitách. ■ ks

## Vědomostní kvíz Seniorského klubu z.s.

připravili pro přítomných 17 soutěžících manželé Kroneislovi. Sešli v klubovně na OÚ v pátek 14. srpna 2020, aby si vyzkoušeli svojí paměť. Do souboru otázek byly nově zařazeny též otázky, které tématicky souvisely s nedávno navštívených míst z autobusových zájezdů. Celkově byl kvíz opět náročný a některé odpovědi soutěžících byly spíše jen intuitivní. Drobné ceny věnoval Český rozhlas České Budějovice. Děkujeme organizátorům za velmi dobře

připravenou zábavnou soutěž a již se těšíme na další pokračování. ■ / ks /

### Výsledková tabulka – vědomostní kvíz

- 1. místo:** Marie Krahulcová, Oldřich Mareš, Mária Bondíra: 38 bodů,
- 2. místo:** Jana Ptáčková, Karel Šíp, Vladimír Titěra: 36 bodů + 1 bod
- 3. místo:** Ivan Daševský, Šíp jnr., Jan Kuchař: 36 bodů

## Seniorský klub – metaná 11. června 2020

Jen 12 seniorů se dostavilo do Areálu letních sportů, aby se utkalo při podzimním kole v metaně. Vytvořili 3 čtyřčlenná družstva. 1. místo obsadilo družstvo ve složení: Oldřich Mareš, Jan Stoiber, Vlastislav Smolka a Pavel Kroneisl.

# 1. Ročník dětského závodu horských kol ve Vyšším Brodě

20. června jsme na lanovce uspořádali první ročník závodu horských kol. Pro každou věkovou kategorii byla připravena odpovídající trať, zazávodit si mohl opravdu každý. A to od odrážedla až po závodní horská kola.

Nepřízeň počasí neodradila závodníky v boji o medaile a s dětskou urputností se každý snažil dosáhnout co nejlepšího výsledku. Děkujeme všem rodičům, kteří přivedli své děti a doufáme, že se zde zase za rok sejdem. ■

*Ski team MoNO, Jaromír Nosek*



## Aqualung club – klub sportovního potápění



Jelikož nám letošní situace nedovolila uspořádat již tradiční květnový výjezd za potápěním do Chorvatska, kde vždy mladí potápěči završí svou zimní bazénovou přípravu, zúročí pilné trénování složením zkoušek a stanou se z nich skuteční potápěči, hledali jsme náhradní lokalitu v naší kotlině. Nakonec bylo rozhodnuto a vybrali jsme areál Slovénický mlyn nedaleko Lišova. Součástí volnočasového areálu je i zatopený menší kamenolom, přístupný pouze pro potápěče. Výcvikové plato ve třímetrové hloubce bylo ideální pro plnění praktických dovedností mladých potápěčů a keson (potápěčský zvon) se vstupem v 10m zajímavostí zpestřující ponory.

Na přilehlé loučce vyrostl tedy ve středu 15. 7. náš stanový tábor i polní kuchyně. Bohužel

nám nepřálo počasí a většinu pobytu nám prošlo. Vlastnímu potápění to nijak nevadí, ale když není kde sušit neopreny a lezete stále do mokrého, je to nepříjemné. Také využití volného času mezi ponory bylo závislé na počasí. Přesto jsme stihli navštívit lanové centrum i si zahrát na vojáky při paintballovém zápasu. Za deště probíhala v hlavním stanu teoretická příprava z potápění a zdravotvědy. Načerpání vědomostí pak mladíci (neměli jsme letos s sebou žádné slečny) úspěšně uplatnili v závěrečných testech, a tak nás je zase o pár víc.

Od úterý 12. 9. začíná opět pravidelný výcvik v bazénu v Č. Krumlově. Tak masky, šnorchly, ploutve a jdeme na to! ■

*Kulík Michal  
instruktor potápění*



## Veteránská rallye South Bohemia Classic projede Vyšším Brodem

Milovníci veteránů si přijdou na své v sobotu 5. září. Do Vyššího Brodu opět zavítají stroje, které psaly automobilovou historii. Jedenáctý ročník South Bohemia Classic, mezinárodní setinové rallye klasických a sportovních vozů, sem zavede téměř 150 posádek z několika zemí světa.

Hodnotné skvosty začnou přijíždět nejprve do Rožmberka, kde bude pro účastníky připravena průjezdní kontrola, ve směru z Dolního Dvořiště krátce před půl čtvrtou odpoledne a přes Hrudkov budou pokračovat do Vyššího Brodu. Po opětovném překonání řeky Vltavy klenoty na čtyřech kolech zamíří do cíle soutěže v Dolní Vltavici. Startovní pole slibuje skvělou podívanou. Diváci se můžou těšit na legendární i méně známé značky – jmenujme například Jaguar, MG, Mercedes-Benz, Austin Healey, Chevrolet, Porsche, De Tomaso, Škoda, Sunbeam, DeLorean, Maserati, Alfa Romeo nebo Triumph.

XI. South Bohemia Classic 2020, největší tuzezemská setinová rallye, odstartuje v pátek v 16:30 na českobudějovickém náměstí Přemysla Otakara II. Více informací bude průběžně zveřejňováno na webových stránkách [www.southbohemiaclassic.cz](http://www.southbohemiaclassic.cz). ■

*Text: Pavel Kacerovský, ČK motorsport  
Foto: Zdeněk Klíma, Petr Skřivánek*



# CZECH IN-LINE APLINE 2020 i ve Vyšším Brodě



Asociace CZECH IN-LINE ALPINE (CILA) každoročně pořádá sérii závodů pod názvem CILA CUP, který letos poprvé zavítal i do Vyššího Brodu. Letošní série závodů se odehrává převážně v České Republice, ale i na Slovensku, kde bylo součástí série i Mistroství SR. Poslední letošní závody se uskuteční v Jirkově kde budou naši svěřenci bojovat nejen o body do celkového hodnocení CILA CUPU, ale i mistrovské tituly ČR. Výsledky nejen našich dětí jsou na [www.czechinline.cz](http://www.czechinline.cz). ■

*Ski team MoNO  
Jaromír Nosek*

## Šumaváček čeká 32. taneční sezóna, přijďte také tančit

Tak nám skončil další školní rok. O hodně jiný, než všechny předchozí, na které jsme byli zvyklí. Pro Šumaváček začal skvělou oslavou klubových třicátých narozenin v září – měli jsme odtančeno třicet let a vstoupili do jedenatřicáté sezóny. Že bude jiná, nikdo tehdy netušil...

V listopadu jsme i s dětmi z klubu vyjeli do Střelice u Brna na víkendové soustředění. Okolo osmdesáti dětí se sešlo, aby společně strávili víkend plný country tancování. Další zajímavou akcí, byť trochu z ruky, bylo víkendové tancování v Ostravě na konci února. Nové pololetí se krásně rozjelo a hned o týden později jsme s dětmi vyráželi do Jindřichova Hradce. Tam se nejen tančilo, ale hrála se i řada her. Před Hradcem jsem dětem oznámil, že mnohé z nich od příští čtvrtěční schůzky přestoupí do pokročilé skupiny – ale k tomu už nedošlo. V úterý mi na školním pořadu v Toužimi pan tělocvikař sdělil, že se asi budou zavírat školy a tuto neblahou informaci mi další přestávku potvrdil. A tím jsme pro tento školní rok do tančili...

A jak to bude vypadat v novém školním roce? Pokud se nebudou odehrávat nějaká karantén-



ní opatření, začneme tančit ve čtvrtek 10. září v 15.00 hodin v malé tělocvičně ZŠ ve Vyšším Brodě (naproti cukrárně). První schůzka bude do 16.30, na ní si řekneme, jak se budeme scházet dál (pokročilé děti tančí déle).

Zájemci se mohou hlásit na emailu [prochna@centrum.cz](mailto:prochna@centrum.cz) nebo na mobilu 604 824 110, pří-

padně na [www.sumavacek.cz](http://www.sumavacek.cz). Děti čeká nejen pravidelné čtvrtěční tancování country tanců a square dancingu, ale pro zájemce bude opět i celá řada víkendových akcí spojených s výlety a poznáváním zajímavostí v okolí. ■

*Miroslav Procházka*

### VYŠEBRODSKÝ ZPRAVODAJ

– periodický tisk územního samosprávného celku města Vyšší Brod

Vydává Odbor kultury a cestovního ruchu města Vyšší Brod, IČ: 00246191, Registrační značka: MK ČR E 11571, Datum vydání 2. 9. 2020  
Redakční rada: Karel Troják, Jan Straka, Dita Kaiserová; Adresa redakce: Vyšebrodský zpravodaj, Míru 250, 382 73 Vyšší Brod,  
e-mail: [kultura@mestovysibrod.cz](mailto:kultura@mestovysibrod.cz), tel.: 380 746 343, 606 435 747; Tisk: Typodesign, s.r.o., Distribuce: Česká pošta, s.p., Vydavatel není odpovědný za obsah a pravdivost otištěných inzerátů a vyhrazuje si právo nezveřejnit inzerát, který by jej poškozoval nebo byl svým obsahem protizákonný.  
Vychází 11x ročně (7x nákladem 1020 ks, 4x nákladem 1110 ks). Foto na titulní straně: Archiv OKCR Vyšší Brod.

Národní památkový ústav  
Valdštejnské nám. 162/3, PSČ 118 01 Praha 1

Správa státního hradu Rožmberk,  
Rožmberk nad Vltavou 68, 382 18

## nabízí k prodeji

v rámci ekologické likvidace dřevěného lešení  
použitého při rekonstrukci věže Jakobínka

## PALIVOVÉ DŘEVO

cena 250 Kč včetně DPH / prm

V případě zájmu kontaktujte  
správu hradu Rožmberk

email: [rozmberk@npu.cz](mailto:rozmberk@npu.cz)  
telefon: 607 52 63 84

## Skupinová výuka angličtiny

v Lipně nad Vltavou  
Kurz je určen začátečníkům,  
„chronickým“ začátečníkům i mírně pokročilým  
velikost skupiny 6 – 10 osob  
**začínáme v říjnu 2020**  
**více informací na 728 720 466**

*Těším se Hana Kotalíková*

## Řádková inzerce

• **Pronajmu nebytové prosto-  
ry** Vyšší Brod Náměstí 34 cca  
100 m<sup>2</sup>. Telefon: 606 935 387 volat  
po 17.00 hod.

• **Zubní ordinace MUDr. Žáka  
Alexandr s.r.o. hledá pracovníka  
na sekání trávy**, odklizení sněhu  
a jiné drobné práce, vhodné pro  
důchodce. Info na tel: 737 111 524,  
email: [alexandrzak@centrum.cz](mailto:alexandrzak@centrum.cz)

• **Zubní ordinace MUDr. Žáka  
Alexandr s.r.o. hledá asistentku  
zubního lékaře**, zdravotní sestra  
není podmínkou. Možnost zapra-  
cování i z jiného oboru. Částečná  
znalost NJ vítána. Info na tel:  
737 111 524,  
email: [alexandrzak@centrum.cz](mailto:alexandrzak@centrum.cz)

• **Koupím garsonku** – byt 1+1  
ve Vyšším Brodě. Tel : 607 843 885

## LESY MĚSTA ČESKÝ KRUMLOV

Prodej palivového dříví  
v délkách 2 a 4 m  
Jehličnaté – cena 400,- Kč / PRM vč. DPH

V případě objednávky min. množství  
40 PRM doprava zdarma.

**Kontakt:**

tel. 380 711 567, e-mail: [lesymestack@cmail.cz](mailto:lesymestack@cmail.cz)

**[www.lesymestack.cz](http://www.lesymestack.cz)**



LESY MĚSTA  
ČESKÝ KRUMLOV

# Unikátní příležitost ovládat špičkové CNC stroje hned po škole

Vypracovat se na odborníka automatických CNC strojů trvá běžně i několik let. U nás v HAUSERu dáme několika šikovným absolventům jedinečnou šanci nastartovat takovou kariéru už během jednoho roku.



Pod svá křídla si je vezmou naši zkušení kolegové, kteří jim od úplných začátků ukážou, co vše obnáší zpracování plechů a zaučí je na jednotlivých zařízeních. Vyrábět plechové díly přesně podle výkresů a dokumentace pro ně po pár měsících nebude žádný problém. Naučí se například obsluhovat a seřizovat špičkové vysekávací lisy Trumatic 5000, nastavovat zařízení TrumaLift a využívat automatický skladový systém.

Po absolvování tohoto ročního trainee programu se stanou experty na obsluhu a seřizování moderních CNC strojů. Navíc budou celou dobu regulérními zaměstnanci s nástupní mzdou 30.000 Kč, veškerými benefity a jistotou zaměstnání. Těm nejlepším pak nabídneme smlouvu na dobu neurčitou, 38.000 Kč a především další rozvoj do budoucna.

Jsi absolventem SOU/SŠ technického směru a chceš něčeho dosáhnout? Nabízíme Ti možnosti. Jsme dobrá parta! Podívej se na [www.hauser.cz](http://www.hauser.cz) nebo napiš na personální na [lenka.nozickova@hauser.com](mailto:lenka.nozickova@hauser.com).



*Freshness. Our focus.*

**HAUSER** 

# Kvalitu péče ovlivňuje kvalita a odbornost pečujících

V Domově pro seniory Kaplice probíhá kontinuální vzdělávání ve znalostech a dovednostech potřebných pro kvalitní péči a aplikaci soudobých trendů péče o seniory. Nejen v roce 2020 jsou významnými tématy vzdělávání paliativní péče, bazální stimulace a koncept biografické péče o seniory. Díky finanční podpoře obce Dolní Dvořiště se v Domově realizuje celoroční vzdělávání zdravotně-ošetrovatelského personálu, sociálních a aktivizačních pracovníků právě v implementaci biografické péče do praxe Domova.

Vzdělávání lektoruje PhDr. Eva Procházková, Ph.D., specialista v péči o osoby s demencí a zakladatelka Erwin Böhm Institutu v České republice. O biografické péči a zavedení tohoto konceptu do praxe Domova pro seniory Kaplice hovořila s paní doktorkou ředitelka Domova Mgr. Vladimíra Holczerová.

## 1. Paní doktorko, můžete nám ve zkratce popsat, co si vlastně pod prací s biografii seniora můžeme představit?

Každý člověk má svůj životní příběh a náš život nás ovlivňuje i ve stáří. Není tedy možné, aby pečující nevnímali, že jsme člověk, člověk se svým životním příběhem.

Pokud není otevřeno téma životního příběhu jako součásti péče, zůstává nám strohý přístup k člověku pouze jako k tělu „bez duše“. Moderní geriatrické přístupy začínají sběr informací důležitých pro péči vždy na základě životního příběhu seniora.

## 2. Co Vás vedlo k tomu stát se průkopnicí – nebo dokonce zakladatelkou – právě tohoto konceptu péče v České republice?

Mohu být nazvána průkopnicí pro Psychobiografický model (PBM) péče podle profesora Erwina Böhma v České republice – i s pořádáním odborných konferencí, kam jsem vždy zvala i autora PBM, profesora Böhma z Rakouska. Ale v oblasti biografické péče jsem spíše zakladatelkou nového směru péče o seniory s cílem tuto péči polidštit.

S PBM jako s naprosto lidským přístupem v péči jsem setkala v Rakousku již před rokem 2000, měla jsem zde možnost číst v odborných časopisech o tomto lidském přístupu k seniorům pod názvem Psychobiografický model péče podle profesora Erwina Böhma. Aktivně jsem prošla vzděláváním v tomto modelu a následně se stala i lektorkou tohoto přístupu. PBM jsem vyučovala v Rakousku, ale protože jsem patriot, bylo mým cílem tento model přenést i do České republiky, kde jsem se setkala s velkým zájmem o dané téma.

V Čechách je ale – na rozdíl od zahraničí, kde je jeden klient a jedna péče, a tím pádem jen



jeden plán péče – péče o seniory rozdělena do dvou celků: a to péče zdravotní a péče sociální. Tento fakt inicioval skutečnost, že jsem vypracovala speciální koncepci biografické péče, která stmeluje péči do zdravotně-sociálního pomezí, tedy do jednoho celku. Péče musí být srozumitelná pro všechny členy týmu a následně i měřitelná, transparentní a reálná.

## 3. Proč bychom měli s konceptem biografické péče v Domově pro seniory Kaplice pracovat? Jaký má přínos?

Na prvním místě si musíme položit otázku, jak chceme, aby jednou někdo pečoval o nás? O nás a bez nás, bez jakýchkoliv znalostí podrobností našeho života? Nebo chceme, aby nás pečující respektovali jako osobnosti se svým životním příběhem a respektovali naše přání a potřeby?

Přínos biografické péče můžeme hodnotit jak ze strany seniorů a jejich rodin, tak ze strany pečujících. Nalézáme společnou řeč v odborné péči o seniory, kterou dokážeme vysvětlit jak seniorům, tak jejich rodinám. Spojujícím článkem v komunikaci mezi všemi zúčastněnými je právě životní příběh seniora. Někdy se stává, že pečující zná a ví více informací o seniorovi než o vlastních rodičích. A tím se dostáváme k dalšímu přínosu: ptáme se v rodině na vzpomínky, které se týkají našich nejbližších. Tento humánní přínos do mezilidských vztahů ovlivňuje způsoby vzájemné komunikace, vnímání důstojnosti člověka a respekt k osobnosti starého člověka.

Nesmím opomenout ještě jeden přínos: biografie životního příběhu seniora vzdělává personál v oblasti vnímání historie nás všech. To, co jsme zameškali v dějepise, se dozvídáme z životních příběhů našich seniorů. Mnoho mladých lidí zaměňuje rok 1968 a 1989, nezná naše prezidenty a neumí rozlišit rozdíl v tom, co bylo normální pro naše seniory a co je normální pro ně. Například: pro seniory byl chleba Boží dar, pro supermarketovou generaci je zcela normální, že se chleba vyhazuje. Tyto rozdíly

ve vnímání životních hodnot přináší mnoho konfliktních situací i do péče. Můžeme jim ale aktivně předcházet právě na základě dobré znalosti hodnot seniorské generace.

## 4. Jak důležitou roli hraje spolupráce s rodinou klienta seniora?

Významnou roli. Všichni jsme na jedné lodi: pečující tým, senior, rodina, celá instituce. Dobrá spolupráce je základem pro podporu kvality života seniora, rodiny, pečujících i instituce. Je nutné si tuto rovinu kvality péče vědomě připomínat, rozvíjet a naučit se ji hodnotit.

## 5. Proces vzdělávání v biografické péči je v Domově pro seniory Kaplice v plném proudu. Jak hodnotíte dosavadní výsledky a celkovou spolupráci s pracovním týmem Domova?

Jako překvapivě dobrou. Je důležité stanovit si cíle pro výuku celého týmu, ale nesmíme zapomenout, že zde hraje významnou roli definování cílů celé organizace. Na nich se musí podílet i management, bez podpory managementu je přenos naučených dovedností do praxe pouze padesátiprocentní a postupně dochází k dalšímu poklesu. Pokud nejsou vytvořeny podmínky pro aplikaci naučeného v praxi, ztrácí se i oněch původních padesát procent. Záleží na manažerských dovednostech uchopení kormidla dané lodi, která musí plout podle kompasu, který ukazuje směr k dobře stanoveným vizím humanizace péče o seniory.

V Domově pro seniory Kaplice jsme všichni na stejné lodi. Nemělo by to být však pouze o dané organizaci, ale o celé společnosti. Není to totiž o nich – o seniorech, ale o nás všech. Jakou kvalitu péče si totiž dnes nastavíme, takovou ji budeme mít, až se bude pečovat o nás.

Budeme rádi, když si všichni začnou sepisovat své životní příběhy již v domácím prostředí, a tím ulehčí práci pečovateltům, jejichž práce je nedocenitelná. ■

*Autor: Mgr. Zuzana Moštková  
Domov pro seniory Kaplice*

### Tradiční grilovačka před „celozávodkou“

Do poslední chvíle nebylo jasné, zda si před celozávodní dovolenou budeme moci užít již tradiční grilovačku. Bezpečnostní pravidla jsme neoponechali náhodě a udělali maximum pro to, aby si zaměstnanci ENGELu mohli před zaslouženou pauzou udělat čas pro sebe, něco dobrého zakousnout a jak se říká, pokecat u pívka. Obsluhy se standartně ujali někteří ze zástupců vedení závodu, pod profesionální taktovkou Jirky Pučegla z Catering Pučegl.



### 1. příměstský ENGEL tábor

Letos poprvé se kolegyně Dana Ždiarská a Lucka Hudcovská nadšeně pustily s velkou podporou závodu do organizace příměstského tábora ENGEL. Ten mohlo na 30 dětí zaměstnanců prožít v areálu společnosti. Firemní park, jídelna a učňovské středisko se staly zázemím a spolu sokolím Kaplice i místem pro prožití her a zábavy s programem nazvaným Letem ENGEL světem. Úsměvy na dětských tvářích a také spokojení rodiče jsou jak pro tým organizátorů, tak pro celý závod velkou odměnou.



# kulturní program září

• **10. 9. 2020 čtvrtek, 17 hod.,**  
**Zasedací místnost MÚ**  
**ZELENÁ ÚSPORÁM**  
Seminář o novinkách v dotacích  
pro úspornou domácnost.

• **12. 9. 2020 sobota**  
**ČIŠTĚNÍ VLTAVY 2020**  
Sdružení pro Vltavu a Půjčovny lodí a kempy  
na Vltavě zvou všechny vodáky i ne-vodáky  
na 26. ročník tradičního dobrovolnického  
sběru odpadu v korytě řeky Vltavy v úseku  
z Vyššího Brodu do Boršova nad Vltavou.  
12. 9. v 8:30 sraz předem ohlášených čističů  
v kiosku kempu Nové Spolí (Č. Krumlov)  
Přihlásit se můžete nejpozději v pondělí 7. 9.  
kontakt: Petr Kolínský +420 777 335 447,  
e-mail: cistenivltavy@seznam.cz

• **17. 9. 2019 čtvrtek, 14 hod.,**  
**Náměstí parkoviště**  
**PLAVBA PARNÍKEM ADALBERT STIFTER**  
Odjezd autobusem z náměstí ve 14 hod.  
Vyplováme z přístaviště Lipno nad Vltavou  
v 15 hod.

• **19. 9. 2020 sobota, 9 hod.,**  
**parkoviště na náměstí**  
**PODZIMNÍ VÝŠLAP S ÚSMĚVEM ☺**  
Waldschenke – Dürnau – Vyšší Brod

#### PŘIPRAVUJEME:

• **8. 10. 2020 čtvrtek, 16 hod.,**  
**Klub pod kinem**  
**POSEZENÍ PRO SENIORY**  
v rámci mezinárodního dne seniorů

[www.ivyssibrod.cz](http://www.ivyssibrod.cz)  
facebook: vyssibrod  
Změna programu vyhrazena.

ROSENBERGER  
**LIPNO LINE**

**MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA**  
**ČTVRTEK 17. 9. 2020**

**Plavba parníkem Adalbert Stifter**

**Program:**

**Odjezd autobusem z náměstí ve 14.00 hod.**

Vyplováme z přístaviště lodí v 15.00 hod.

Předpokládaný návrat

do Vyššího Brodu 17.30 hod.

Cena výletu: 150 Kč / osoba.

Informace Vám rádi poskytneme na tel.:

380 746 980, 724 336 980 nebo mailem:

[infocentrum@mestovyssibrod.cz](mailto:infocentrum@mestovyssibrod.cz) ■



**Uzávěrka příštího vydání**  
**je v pátek 25. 9. 2020 do 12 hodin.**

**Taneční škola - Storm Č. K.**  
**NÁBOR DĚTÍ**  
**OD 8 LET do**  
**16 let**  
**STREET**  
**DANCE**  
**09**  
**ZÁŘÍ 2020**  
Od 18h Těl.Z.Š. Vyšší  
Brod Cena kurzu  
1900kc na 1/2 roku  
Fb: T. S. STORM DANCERS  
TEL : 774234535  
Email: [storm.dancers.ck@gmail.com](mailto:storm.dancers.ck@gmail.com) Plakát Maker



[www.novazelenausporam.cz](http://www.novazelenausporam.cz)  
[www.dotacedestovka.cz](http://www.dotacedestovka.cz)



Pozvánka na seminář

## Novinky v dotacích pro úspornou domácnost

**Zateplení domu svépomocí, výměna oken a dveří, stavba nízkoenergetického domu, solární panely, zachytávání dešťové vody – i na to můžete získat dotaci!**

Státní fond životního prostředí ČR a město Vyšší Brod Vás srdečně zvou na setkání k novinkám v dotačním programu **Nová zelená úsporám**, který podporuje rekonstrukce a výstavbu domů či úsporné zdroje energie. Informace získáte také k programu **Deštovka** zaměřenému na podporu využívání srážkové a odpadní vody v domácnostech.

**TERMÍN A MÍSTO KONÁNÍ**

**10. září 2020 v 17.00 hod.**

Zasedací místnost Městského úřadu,  
Míru 250, Vyšší Brod.

Přijďte si poslechnout, na co lze příspěvek získat, kolik uspoříte a co vše potřebujete k jeho vyřízení. Ukážeme vám, že získat dotaci není tak obtížné, jak se může zdát. Prostor bude i pro vaše dotazy a individuální konzultace.

**Seminář je bezplatný.** Dostavit se můžete bez předchozího přihlášení.

Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY